

Revue d'histoire ecclésiastique (<https://www.rhe.eu.com/en/>)

Archivum historiae pontificiae
(<https://www.unigre.it/it/ricerca-e-pubblicazioni/riviste/archivum-historiae-pontificiae/>)

Rivista di storia della chiesa in Italia
(<https://storiadellachiesainitalia.vitaepensiero.it/>)

Ancora sui Visigoti:

Nel sito dei Monumenta:

[https://www.dmgh.de/mgh_ll_nat_germ_1/index.htm#page/\(III\)/mode/1up](https://www.dmgh.de/mgh_ll_nat_germ_1/index.htm#page/(III)/mode/1up)

Norme sul riposo festivo:

1. Visigoti (limitatamente all'attività giudiziaria) (VI-VII sec.)
2. Carlo Magno: Admonitio generalis (789)
3. Reginone di Prüm, De synodalibus causis libri duo (inizi X sec.)

... per arrivare a Francesco I d'Asburgo. Leggi per il Lombardo Veneto:

[https://books.google.it/books?](https://books.google.it/books?id=Y1dDAAAACAAJ&pg=PA123&lpg=PA123&dq=Nelle+domenica,+ed+in+ogn%27altra+festa+di+precetto+dovranno&source=bl&ots=_g60dSNGz4&sig=ACfU3U3efcGx-wQtrigrNXLemBnwf69Bw&hl=it&sa=X&ved=2ahUKEwj58aPZI8noAhXFAxAIHQB_ATYQ6AEwAXoECAoQLA#v=onepage&q=Nelle%20domenica%2C%20ed%20in%20ogn'altra%20festa%20di%20precetto%20dovranno&f=false)

[id=Y1dDAAAACAAJ&pg=PA123&lpg=PA123&dq=Nelle+domenica,+ed+in+ogn%27altra+festa+di+precetto+dovranno&source=bl&ots=_g60dSNGz4&sig=ACfU3U3efcGx-wQtrigrNXLemBnwf69Bw&hl=it&sa=X&ved=2ahUKEwj58aPZI8noAhXFAxAIHQB_ATYQ6AEwAXoECAoQLA#v=onepage&q=Nelle%20domenica%2C%20ed%20in%20ogn'altra%20festa%20di%20precetto%20dovranno&f=false](https://books.google.it/books?id=Y1dDAAAACAAJ&pg=PA123&lpg=PA123&dq=Nelle+domenica,+ed+in+ogn%27altra+festa+di+precetto+dovranno&source=bl&ots=_g60dSNGz4&sig=ACfU3U3efcGx-wQtrigrNXLemBnwf69Bw&hl=it&sa=X&ved=2ahUKEwj58aPZI8noAhXFAxAIHQB_ATYQ6AEwAXoECAoQLA#v=onepage&q=Nelle%20domenica%2C%20ed%20in%20ogn'altra%20festa%20di%20precetto%20dovranno&f=false)

1813:

Notificazione 3 marzo.

"I. Nelle domenica, ed in ogn'altra festa di precetto dovranno continuamente star chiuse, e senza azione alcuna, dal mattino fino al giorno seguente, tutte le botteghe (e così tutti li negozi) di manifatture, e di merci, eccettuate soltanto le medicinali. Nello stesso divieto sarà pur compresa l'esposizione nelle piazze, nelle strade ed in qualunque altro pubblico luogo, di banchetti, o spalliere di stampe, libri, chincaglie, e qualunque manifattura, mentre con ciò non si fa che deludere l'obbligo di tener chiuse le botteghe, e chiusi i negozi. II. Il dovuto rispetto alle funzioni ecclesiastiche della mattina esige altresì che in domenica, ed in ogn'altra festa di precetto, nelle botteghe di caffè, o bigliardo, nelle osterie, e bettole sieno assolutamente proibiti sino al mezzo giorno i giuochi, i canti, i suoni, i clamorosi bagordi che servono di scandalo, e di distrazione alle Chiese: e quindi dell'accurata osservanza di questo divieto saranno responsabili i rispettivi bottegai, osti e bettolieri sotto le pene infrascritte. III. Allorché poi dopo il mezzo giorno si fa la Dottrina Cristiana nelle Chiese, dovranno chiudersi anco le dette botteghe di caffè /123/ o bigliardo, le osterie, e bettole, e così pure qualunque bottega, e negozio di comestibile, e star chiuse immancabilmente sino al termine delle Sacre pomeridiane Funzioni, nel qual intervallo non saranno altresì permessi nelle piazze e nelle strade i banchetti dei fruttaioli e d'altre vittuarie, e qualunque divertimento o profano spettacolo. IV. Sebbene in paese Cattolico, ad assicurare l'osservanza di queste religiose prescrizioni, dovessero bastare i Sacrosanti Precetti Divini ed Ecclesiastici, e le minacce in essi contenute, tuttavia quelli che vi contravverranno saranno altresì irremissibilmente multati con 20 ducati di pena per ogni volta, ovvero con arresto corrispondente se saranno incapaci al pagamento. Mente il R. Capitaniato Provinciale farà osservare dal canto suo ognuno degli ordini succennati, ne raccomanda col massimo impegno la sopravveglianza ai Regi Giusdicenti ed ai Nobili Vicari, ed invita ciascuno del popolo sì della città, che della provincia, a denunziare i trasgressori, assicurandolo, che oltre di tenerlo segreto, gli farà conseguire la metà del denaro che pagheranno in pena i trasgressori medesimi. (...) /124/ (...) affissa in tutti i luoghi della città e della provincia e ne verrà dato un esemplare a tutti i Reverendi Parrochi per la sua pubblicazione dal Santo Altare (...) /125/

Recc.] latum, librum legum pro quocumque negotium iudici offerre pertemet. Quod si presumerit, XXX libras auri fisco persolvat. Iudex quoque, si vetitum librum sibi

postea oblatum dirumpere fortasse distulerit, predictae damnationis dispendio subiacebit.

10

Err.] pro quocumque negotio iudici offerre pertemet. Quod si presumerit, triginta libras auri fisco persolvat. Iudex quoque, si vetitum librum sibi postea oblatum dirumpere fortasse distulerit, predictae damnationis dispendio subiacebit. Illos tamen a damno huius legis immunes esse iubemus, qui preteritas et anteriores leges non ad confutationem harum legum nostrarum, sed ad conprobationem preteritarum causarum proferre in iudicio fortasse voluerint.

II, 1, 11.

Recc. Err.]

X. FLAVIUS CHINDASVINDUS REX.

II, 1, 12.

De diebus festis et feriatis, in quibus non sunt negotia exequenda.

Die¹ dominico neminem liceat executione constringi, quia omnes causas religio debet excludere; in quo nullus ad causam dicendam nec propter aliquod debitum fortasse solvendum quemquam inquietare presumat. Diebus etiam Pascalis nulla patitur quemlibet executione teneri, id est per XV dies, septem, qui Pascalem sollemnitatem precedunt, et septem alios, qui secuntur. Nativitatis quoque dominice, Circumcisionis, Epiphaniae, Ascensionis et Pentecosten singuli dies simili reverentia venerunt. Necnon et pro messivis feriis a XV. kalendas Augustas usque ad XV. kalendas Septembres, in Cartaginensi vero provincia propter locustarum vastationem adsiduam a XV. kalendas Iulias usque in kalendas Augustas messivas ferias precipimus observandas et propter vindemias colligendas a XV. kalendas Octobres usque ad XV. kalendas No-

II, 1, 11. l. 2. negotio R 2. pertemptet R 2.
25 l. 3. presumpserit R 2. || l. 4. sibi] sive R 1. 2.

30

II, 1, 11. l. 1. iudici offerre] iudicio ferre E 1;
negotio offerre corr. al. man. negotio iudici offerre E 2; iudicio offerre V 3; in iudicio offerre V 1. 2. 4. 5. 8. 17. pertemptet] pertemptet V 1. 2; presumat V 15. 19. || l. 2. presumerit] facere presumpserit V 1; fecerit V 19. triginta] ita E; XXX V. libras] sol. E 2. || l. 3. librum qui nuper est editus V 4. || l. 5. dampnationis V 1. l. 6. dampno legis huius V 1. || l. 11. voluerit E 2. V 3; noluerint V 5.

II, 1, 12. Codd. R 1. 2. E 1. 2. V 1. 2. 3. (4. 5. 6. 8. 15. 17. 19. 20). — l. 12. FL. — REX] des. E 2. V 1. 3. 4. 15. 19; F. CHINDS R. R 1; F. CHINDASVINTHUS R. R 2; F G R R E 1; FLS GLS RCDS REX V 2. 6. 17. Pith.; Reccessvindum indicant etiam V 8. 15; F V 5. || l. 13. De] Ne V 2; deest R 2. et deest R 2; ac V 2. in deest R 1. exequenda] extendenda R 2; exaudienda V 17. Pith.; exercenda Mad. || l. 14. dominico E 2. nemini E; nemine V 3. executionem R 2. V 3. l. 15. nec] ne E 1. || l. 16. Paschal- hic et infra E 1. V 2. 3. nullam R 1. || l. 17. executionem R 2. V 3. retineri R 2. id est] idem R 2; ideo E 1. XV] quindecim R 2. E 1; quindicim E 2. l. 18. procedunt E 2. quoque deest R 2. dominice] domini R 2. E 2. V 1. || l. 19. Epephanie R 1; Ephiphaniae R 2; et Ephiphaniae E 2; et Epiphania V 2. Ascensionis] domini add. al. man. E 2. et deest R 2. E 1. Pentecosten V 1. 2. || l. 20. kalendas] kalids R. Augustas E 1; Augusti V 1. 2. 3. ad — Sept. al. m. post add. E 2. ad XV] a XXV R 1, ubi numeri sequentes VX pro XV scripti sunt; ad quintodecimo E 1. || l. 21. Septemb̄ R 1; Septbr̄s R 2. Carthag. E 1. V. || l. 22. XV] quintodecimo hic et infra E. Iulias corr. Iulii V 1. in kal.] in quintodecimo kal. E 2; in XV kal. V 1. Augustas corr. Augusti V 1; Augustii V 2; Augusti V 3. 8. 14. precipimus — Novembres evan. V 3. || l. 23. Octobris R 2. E 1. V 1. XV] quintodecimo E 2. Novembris R 2. E 1. V 1.

¹) *Sequentia usque ad XV. kalendas Novembres maxima ex parte sumpta sunt ex Lege Rom. Vis., Cod. Theod. II, 8, 2. Int., sed pleraque aliis verbis concepta.*

vagare et deceptiones hominibus agere, nec isti nudi cum ferro, qui dicunt se data sibi poenitentia ire vagantes: melius videtur, ut si aliquid inconsuetum et capitale crimen commiserint, ut in uno loco permaneant laborantes et servientes et poenitentiam agentes secundum quod sibi canonicè inpositum sit.

5 80. Omni clero^d. Ut cantum Romanum pleniter discant, et ordinabiliter per nocturnale vel gradale officium peragatur, secundum quod beatae memoriae genitor noster Pippinus rex decertavit ut fieret, quando Gallicanum tulit ob unanimitatem apostolicae sedis et sanctae Dei aeclesiae pacificam concordiam¹⁸.

81. Omnibus^e. Statuimus quoque secundum quod et in lege¹⁹ Dominus praecipit, ut opera servilia diebus dominicis non agantur, sicut et bonae memoriae genitor meus in suis synodalibus edictis mandavit²⁰, id est quod nec viri ruralia opera exercent nec in vinea colenda nec in campis arando, metendo vel foenum secando vel sepeponendo nec in silvis stirpare vel arbores caedere vel in petris laborare nec domos construere nec in orto laborare; nec ad placita conveniant nec venationes exer-
15 ceant. Et tria carraria opera licet fieri in die dominico, id est ostilia carra vel victualia vel si forte necesse erit corpus cuiuslibet ducere ad sepulcrum. Item feminae opera textilia non faciant nec capulent vestitos nec consuent vel acupictile faciant; nec lanam carpere nec linum battere nec in publico vestimenta lavare nec berbices tundere habeant licitum, ut omnimodis honor et requies diei dominicae servetur. Sed ad missarum sol-
20 lempnia ad aeclesiam undique conveniant et laudent Deum in omnibus bonis quae nobis in illa die fecit.

82. Omnibus. Sed et vestrum videndum est, dilectissimi et venerabiles pastores et rectores ecclesiarum Dei, ut presbyteros quos mittitis per parrochias vestras ad regendum et ad praedicandum per ecclesias populum Deo servientem, ut recte et honeste
25 praedicent; et non sinatis nova vel non canonica aliquos ex suo sensu et non secundum scripturas sacras fingere et praedicare populo. Sed et vosmetipsi utilia, honesta et recta et quae ad vitam ducunt aeternam praedicate aliosque instruite, ut haec eadem praedicent.

Primo omnium praedicandum est omnibus generaliter, ut credant Patrem et Filium et Spiritum sanctum unum esse Deum omnipotentem, aeternum, invisibilem, qui creavit
30 caelum et terram, mare et omnia quae in eis sunt, et unam esse deitatem, substantiam et maiestatem in tribus personis Patris et Filii et Spiritus sancti.

Item praedicandum est, quomodo Dei filius incarnatus est de Spiritu sancto et ex Maria semper virgine pro salute et reparatione humani generis, passus, sepultus et tertia die resurrexit et ascendit in celis; et quomodo iterum venturus sit in maiestate divina, iudicare
35 omnes homines secundum merita propria; et quomodo impii propter scelera sua cum diabulo in ignem aeternum mittentur, et iusti cum Christo et sanctis angelis suis in vitam aeternam.

Item diligenter praedicandum est de resurrectione mortuorum, ut sciant et credant in iisdem corporibus premia meritorum accepturos.

Item cum omni diligentia cunctis praedicandum est, pro quibus criminibus deputentur cum diabulo in aeternum supplicium. Legimus enim, apostolo²¹ dicente: 'manifesta autem sunt opera carnis, quae sunt fornicatio, immunditia, luxuria, idolorum servitus, veneficia, inimicitiae, contentiones, aemulationes, animositates, irae, rixae, dissensiones, haereses, sectae, invidiae, homicidia, ebrietates, comessiones et his similia: quae praedico vobis, sicut praedixi, quoniam qui talia agunt regnum Dei non
45 possidebunt^f'. Ideo haec eadem quae magnus praedicator ecclesiae Dei singillatim nomi-

d) Omnibus clericis 7. e) Episcopis omnibus 4. f) consequentur 12; consecuntur neque possidebunt 5.

18) *Cfr. Karoli epist. generalem* 786—800; *infra* C. 30. 19) *Exod.* 20, 8—10. 20) *Conc. Vern.* 755. c. 14. 21) *Galat.* 5, 19—21.

Ait enim lex †): *Si quis mutaverit, et, quod mutat, et, quod mutatum est, sanctificabitur Domino.*

C. CCCLXXXII. *De eadem re.*

371

Item ex capitulis ad Carisiacum^e).

Iniustum videtur et impium, ut mancipia, quae fideles viri seu feminae pro remedio animae suae Deo consecrarunt et sanctis eius, cuiuscunque muneris, pretii vel commutationis commercio iterum in secularem servitutem redigantur, cum canonica auctoritas servos fugitivos tantummodo distrahi permittat. Et ideo omnes rectores ecclesiarum summopere caveant, ne unius eleemosyna alterius peccatum fiat. Sicut enim indecens est, ut ex libero servus fiat, sic absurdum, ut ex⁶³¹) ecclesiastica dignitate servus decidens⁶³²) humanae obnoxius sit servituti.

C. CCCLXXXIII. *De die dominica.*

370

Ex Capitulari Karoli^f).

Statuimus quoque secundum quod in lege Dominus mandavit, ut opera servilia diebus dominicis non agantur, sicut genitor meus in suis synodalibus edictis mandavit, quod nec viri ruralia exerceant, nec in vinea colenda, nec in campis arando vel metendo vel foenum secando vel sepem ponendo, vel in sylvis stirpando⁶³³), vel arbores caedere, vel in petris laborare, nec domos struere, nec in horto laborare⁶³⁴), nec ad placita conveniant, nec mercatus fiat⁶³⁵), nec venationes exerceantur.

C. CCCLXXXII. e) Non exstat inter impressa Capitularia. — Burch. III. 174. (R.), Decr. III. 235. (B.). C. XII. qu. 2. c. 55.; *Ex Concil. apud Tanziacum.*

C. CCCLXXXIII. f) C. 80. Capit. Karoli M. ecclesiast. ann. 789. (Anseg. L. I. c. 75.); cf. Concil. Moguntin. sub Rab. ann. 852. c. 14. — Burch. II. 82. (R.), Decr. IV. 17. (B.); *Ex Concil. ap. S. Medardum, praesente Karolo Imp. c. 5.*

†) *Levit. c. 27. v. 10.*

C. CCCLXXXII. 631) deest *in s. stirpare*: orig. 634) *laborent*; ibid. 635) *n. m. f.*: citt. des. ibid.

C. CCCLXXXIII. 633) *nec*

372 C. CCCLXXXIV. *Quid in die dominica fieri liceat.*Ex eodem^{g)}.

Tria carraria opera licet fieri in dominica die, id est, hostilia⁶³⁶⁾ carra, victualia, vel angaria⁶³⁷⁾ et, si forte necesse sit, corpus cuiuslibet duci ad sepulchrum.

373 C. CCCLXXXV. *Item de die dominica^{h)} 638).*

Item feminae opera textrilia⁶³⁹⁾ non faciant in die dominica, non capulent vestitos, non consuant⁶⁴⁰⁾ vel lanam carpant⁶⁴¹⁾. Non licet linum battere, aut in publico vestimenta lavare, nec verlices⁶⁴²⁾ tondere, ut omnimodis honor et requies die dominica persolvatur. Sed ad missarum solemniam undique conveniant et laudent Deum pro omnibus bonis, quae nobis in illa die conferre dignatus est⁶⁴³⁾.

374 C. CCCLXXXVI. *Ut mercatus in dominica non sit.*Item ex Concilioⁱ⁾.

Omnes dies dominicas cum omni veneratione observare decrevimus et ab illicito opere abstinere, et ut mercatus in eis minime sit, nec placitum, ubi aliquis ad mortem vel ad poenam iudicetur, nec sacramenta iurentur⁶⁴⁴⁾.

C. CCCLXXXIV. g) Capit. eccles. ibid. (Anseg. ibid.). — Burch. II. 83. (R.), Decr. IV. 20. (B.): *Ex eod.* (Conc. ap. S. Medard.) c. 6.

C. CCCLXXXV. h) Capit. et Anseg. ibid. — Burch. II. 84. (R.), Decr. IV. 21. (B.): *Ex eod.* c. 7.

C. CCCLXXXVI. i) Concil. Moguntinum hab. ann. 813. c. 37. — Capitul. Bened. Lib. I. c. 153. — Burch. II. 85. (R.): *Ex eodem* (Conc. ap. S. Medard.) c. 8., II. 81.: *Ex Conc. ap. Compend.* c. 2. — Decr. IV. 16. *Ex Conc. Mogunt.* c. 37., Pan. II. 169. (D.).

C. CCCLXXXIV. 636) *hostilia*: orig. Bal. 637) *vel ang.*: des. in orig. 641) *carpere*: ibid. 642) *berbices*: ibid. 643) *in illa die fecit*: ibid.
 C. CCCLXXXV. 638) *Ex eodem Concilio*: add. Bal. 639) *textrilia*: Bal. 640) *vel acupictile faciant*: add. orig. C. CCCLXXXVI. 644) *nec sacr. iur.*: desunt in orig., exstant autem in Capit. Bened.